

Нам'ягайте
про
Україну!

СВОБОДА
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY

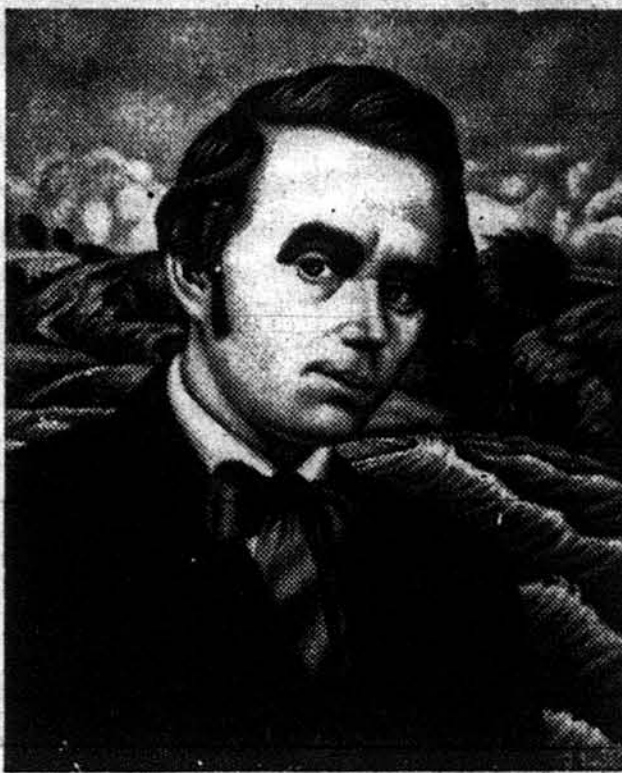
Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

PIK-LXXXVI. Ч. 54. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬЮ ЙОРК. СУБОТА, 10-го БЕРЕЗНЯ 1979 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK SATURDAY, MARCH 10, 1979 No. 54. VOL. LXXXVI.

ВІДЗНАЧАТИМУТЬ 10-РІЧЧЯ УКРАЇНСЬКОГО ГАРВАРДУ

Кембрідж, Масс. (ФКУ). 'ФКУ з такими точками — На тлі відзначувань 10-річчя Української в Гарвардському університеті, прикрашеному імпрозантною виставкою та симпозиумом з приводу п'ятсотрічного ювілею української друкованої книги, тут відбудеться також Дев'ятий 37-й ФКУ від 22-го до 25-го березня. Чотириденна програма починається у четвер 22-го березня спеціальною сесією семінара українознавства, на якій проф. Дмитро Шогрин доповідатиме на тему: "Проблеми історії української літературної бібліографії". У п'ятницю, 23-го березня, в Гаррі Елкінс, залі бібліотеки Вайднера відбудеться Літературний Пополудень в пошану мецената українського Гарварду сл.п. Богдана Ю.Кравця. Вступне слово скаже гарвардський професор бібліографії — Вілліам Г. Бонд. Уривки з творів Кравця рецитуватиме докторантка Наталія Пилипчук. Д-р Р. Магочий виголосить доповідь на тему: "Національна бібліографія і національна свідомість Галичини дев'ятнадцятого століття". Відтак проф. Омелян Пришак і його дружина та члени родини Кравця гостинимуть присутніх на прийнятті в великій ротунді бібліотеки. Описи у бібліотечній залі Гарвардського факультетського клубу, о 10-й вечора, при спільній вечері в пошану добродішів ФКУ, доповідатиме проф. Томас Е. Бирд — "Подвиги Фонду Катедр Українознавства". У суботу, 24-го березня, в залі ч. 334-335 Гарвардської правничої школи відбудеться Ділові наради

В РОКОВИНИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА 9-го березня 1814 — 10-го березня 1861



Тарас Шевченко — Портрет роботи І. Кейвана

КОБЗАРЕВИ

...Каратись, мучиш, страждати,
Не застогнати і на мить.
Із кріпаків піти в солдати
І в тому пеклі не згубити
Людської правди ні роски.
Все зберегти в душі святій
І через горе України
Усіх нездолених на бій
Покликати і научати
Як бідую на пана йти...
О, чудодійна земле-мати,
Якого сина маєш ти!

До злиднів, карцеру, до скелі
Прикутим бути все життя,
І не оглухнути в пустелі,
І не сказати каяття!
О ні!

Крізь камінь правду чути,
І віце мовити світам,
Ще й бадьорити закутих...
Як не пишати, люди, нам!

Любити, мріяти, творити,
Не збитись в темряві з путі
І з сонцем,

сонцем,
з сонцем жити,
Яке й не сходило тоді.
А тільки велетню виділо
З-за чорних мурів вікових
І думи, думи освітлює...
Як не молитися на них!

Микола Нагнибіда

ПРЕЗИДЕНТИ КАРТЕР І САДАТ ПРОДОВЖУЮТЬ ПЕРЕГОВОРЮВАТИ



Президенти Картер і Садат у палаці Тагра на передмісті Каїру

Александрія. — У п'ятницю, 9-го березня, президент Джиммі Картер і єгипетський президент Анвар Ель-Садат у місті Александрія продовжували обговорювати можливість зліквідування розбіжностей між становищем Єгипту та Ізраїля відносно остаточної версії мирного договору між цими двома країнами Близького Сходу. Переговори розпочалися день раніше в Каїрі, куди президенти Картер прибув того ж дня з його дружиною Розалін, державним секретарем Сайрусом Венсом, секретарем оборони Гарольдом Бровном та іншими членами його уряду. Вже раніше до Єгипту прилетіли д-р Збігнев Бжезінський, спеціальний дорадник Білого Дому для справ крайової

безпеки, та спеціальний амбасадор для справ Близького Сходу, Альфред Атертон. У суботу, 10-го березня, президент Картер і ціла американська делегація має відлетіти до Єрусалиму на подібні переговори з ізраїльським прем'єром Менахемом Бегіном і членами його уряду. Переговори президента Картера в Єгипті та Ізраїлі зосереджуються на нових пропозиціях ЗСА щодо розв'язки проблеми палестинських арабів, які живуть на окупованій Ізраїлем території на західному березі річки Йордан і біля міста Гази, як теж на контроверсійному питанні: чи договір між Єгиптом та Ізраїлем має мати першество над

В СЕНАТІ ПРОДОВЖУЮТЬСЯ ДЕБАТИ НАД ФОРМОЮ ВІДНОСИН З ТАЙВАНОМ

Вашингтон. — В Сенаті ЗСА продовжуються дебати над формою відносин з Китайською Народною Республікою на Тайвані, не зважаючи на те, що вже з 1-им березня ц. р. Вашингтон встановив формальні дипломатичні зв'язки з Пекіном, замикаючи американську амбасаду в Тайбею.

Як відомо, в центрі уваги Сенату є законопроект уряду президента Джиммі Картера про встановлення приватного Американського Інституту в Тайвані, який мав би відігравати роль з Тайванем на "неурядовому" рівні. Згідно зі законопроектом Тайван мав би відкрити подібну установу в ЗСА.

Однак в обидвох палатах Конгресу ЗСА є сильна опозиція до такої форми відносин, яка не виключає гарантії безпеки Тайвану. Ряд сенаторів і конгресменів зголосили поправки до законопроекту, шукаючи

ключа, згідно з яким ЗСА гарантували б безпеку Тайвану, не порушуючи домовленості з Пекіном. Ці законодавчі побоювання, що комуністичний Китай може пробувати силою прилучити Тайван до материка, беручи до уваги заяви Денг Шаопінга та інших лідерів Китайської Народної Республіки.

У середу, 7-го березня, Сенат відкинув поправку республіканського сенатора Гордона Гомфрі з Нью-Гемпшир, згідно з якою Американський Інститут був би піднесений до статусу бюро зв'язків з Тайванем. Поправка перепала відношенням голосів 57 до 38, при чому за поправкою голосували 31 республіканець і 7 демократів. Деякі ліберальні республіканські сенатори, серед них сенатор Джейкоб Девіс з Нью-Йорку, голосували проти поправки, уважаючи, що така

(Закінчення на стор. 4)

Андреотті поновно пробуватиме зформувати уряд Італії

Рим, Італія. — Президент Італії Сандро Пертіні поновно доручив діючому прем'єр-міністрові Джуліо Андреотті сформувати уряд, назначуючи йому до помічників на постах заступників колишнього президента Джузеппе Сарагата і Уга Лі Мальфу.

Як відомо, раніше спро-

бу Андреотті і Лі Мальфі оформити кабінет не увінчалось успіхом з уваги на опозицію Християнсько-демократичної партії до участі комуністів в уряді Італії. Сарагата заявив, що він приймає найменування під умовою, що до уряду будуть прийняті члени незалежних лівих партій.

Дійшло до порозуміння щодо Європейської Валютної Системи

Париж. — У середу, 7-го березня, французький уряд повідомив, що такі вирішення включитися в Європейську Валютну Систему, яка має на меті запевнити, що вартість грошей 8-ох країн Західної Європи не зміниться так часто і так драстично, як досі, що дуже перешкоджало торгівлі між тими державами та негативно впливало на намагання встановити більш інтегровану економічну систему в тій частині світу.

Франція довший час не хотіла включитися в діяльність Європейської Валютної Системи з уваги на непорозуміння в Західній Європі, бо пропозиція для сільсько-господарського сектора, хоча президент Валері Жискар д'Естен фактично був одним з авторів плану цієї Валют-

МОСКОВСЬКІ „ЕВРОКОМУНІСТИ“

Москва. — Кореспондент „Нью Йорк Таймс“ в Союзському Союзі Крест Вітні інформує у числі газети з 28-го лютого ц.р. про поліційні заходи і ліквідацію агентів КГБ московської групи „євро-комуністів“, які видавали свій циклостелевий журнал, що його Вітні називав в англійській мові „Сирчес“ та займалися іншою діяльністю.

Людина, яка сьогодні керує Союзським Союзом, — пише Крест Вітні, — ніколи не любила „єврокомунізму“, руху поширеного зокрема серед європейських комуністичних партій — Італії, Іспанії, Франції, які відкинули з своєї комуністичної ідеології союзу форму соціалізму і диктатуру пролетаріату.

Минулого літа всі ці проблеми широко дискутувалися в Москві, зокрема на сторінках підпільного журналу „Сирчес“. Двох з його редакторів називали себе навіть „єврокомуністами“. Тепер союзу поліційні чинники поведи проти цієї групи широкого закреслу акції, зліквідували їхній архів й інші документи, перевели обшук в помешканнях замішаних до цього діла осіб і розпочали кримінальну справу проти видавців на підставі, що вони, мовляв, займалися „розповсюдженням неправдивих інформацій, які шкодили союзу суспільству і державним інтересам“.

Одним із „єврокомуні-

тів“ і співредакторів згаданого журналу виявився 73-річний Раїса Борисовна Лерт, журналіст по професії, довголітній член Комуністичної партії. Інший „єврокомуніст“ московського зразку це Пйотр М. Єгілес, професор філософії, який викладає естетику в Московському університеті. „Я тепер уважаю себе дисидентом, людиною яка думає інакше“, — заявила Раїса Лерт в інтерв'ю. „Ми тут не маємо соціалізму, навіть іскорки його тут немає“, — сказала вона у розмові з закордонними кореспондентами.

„Єврокомуністи“ у Москві зуміли видати аж 5 чисел журналу, заки поліційні органи і агенти КГБ змогли розкрити їхнє видавництво і розпочати судову справу. В одному з подвійних чисел, яке появилось за червень-липень 1978 р. надруковано уривки з книжки лідера європейських комуністів Сантьяго Каррільйо „Єврокомунізм і держава“, в якій він критикував верховодів Союзу до Союзу за продовження сталінських форм репресії, за непошанування прав людини, господарську відсталість тощо. Книжка Каррільйо була забороненою в СРСР, її можна було отримати тільки нелегально.

Основною ідеєю журналу було відвернути діяло з людьми, які турбувались

(Закінчення на стор. 4)

„Правда“ хвалиться успіхами фільму „Незнана війна“

Москва. — Советське агентство ТАСС подає в „Правді“ з 22-го лютого ц.р. про те, що в ЗСА пройшла „з великим успіхом“ демонстрація телевізійного „багатосерійного документального фільму про Велику Вітчизняну війну“, створеного советськими кіноматографістами при співучасті американських діячів культури. Йдеться тут про т. зв. „кінопопелю подвигу советського народу“ під заголовком „Незнана війна“, ця серія двадцяти програм демонструвалася по суботам на 9-му телевізійному каналі.

ТАСС інформує, що, мовляв, десятки мільйонів американських глядачів переконалися про „рішальний вклад советської армії в розгромлення фашизму і звільнення народів Європи“.

В інформації зокрема під-

креслюється виступ советського вождя Л. Брежнєва, який начебто мав викликати „велике враження“ серед американських слухачів. Генеральний секретар Брежнєв у своєму пропагандистському виступі наголосив таке: „Пам'ятати про цю війну — це для нас заклики до пильності по відношенню замірів будь-яких нових підступів агресивних сил“.

„Правда“ також пише, що А. Гарріман, бувший амбасадор ЗСА в ОН заявив представникам ТАСС: „Советська армія здобула славу перемоги над темними силами нацизму“. Союзники також унесли свій вклад у розгромлення фашизму“.

Кінчається це повідомлення тим, що А. Гарріман мав заявити кореспондентів ТАСС, про те, що „Брежнєв і весь советський народ широким відданим справі миру“.

Емігрантів із ССРС негайно треба допустити до ЗСА — закликає сен. Кеннеді

Вашингтон. — У листі до генерального прокуратора ЗСА Гріффіна Б. Белла, датованого 6-им березня ц.р., демократичний сенатор Едвард Кеннеді з Массачусетс закликав Департамент справедливості негайно дозволити біля 8,000 емігрантів із Советського Союзу та інших комуністичних країн Східної Європи, які тепер перебувають у перехідних таборах в Італії, прибути до Америки.

В УССР продовжується комедія „братання“

Львів. — „Трудящим Львівської області. Навіки разом. 325-річчя возз'єднання України з Росією“ — ці слова золотом висіють на червоному прапорі, який вручила делегація Ульянівської області своїм друзям на змаганнях — трудящим Львівської області під час підписання договору на трудове співробітництво в 1979 році. — інформувє київська „Радянська Україна“. І в далішому пише газета, — що цей „уро-

чистий акт“ фліаство у Львівському альялі музею В. І. Леніна. Прибули переняття Українці з Росією — кімнати Володимира Леніна. У газеті рівнож написано, що на протязі п'яти років відбуваються „соц-змагання поміж Львівською і Ульянівською областями, які, мовляв, — собі взаємно допомагають. Львів'яни в доказ приятельності подарували своїм ульянівським „братанам“ комуністичний телевізор.

Філадельфія відзначила другу річницю ув'язнення Руденка

Філадельфія, Па. (Я. Т.). — Тут у неділю, 4-го березня ц.р., заходами Філадельфійського Комітету Оборони Мороза, відбулося відзначення другої річниці з дня ув'язнення Миколи Руденка. На програму тієї імпрези, як пройшла дуже успішно, склалися: Відкриття і слово голови ФКОМ-у п-і Уляни Мазуркевич, рецитация поезій Руденка у талановитому виконанні наймолодшої членки ФКОМ-у п-ни Зоряни Луцької; доповіді про Руденка д-ра Остапа Тарнавського; спогади недавнього побратима з України дисидента Віктора Боровського про Руденка; висвітлення знімок Миколи Руденка та передача награвної на тасму телефонічної розмови з Руденком.

Д-р Тарнавський дав у своїй глибокозмистовній і знаменитій формою доповіді переконливий образ духовності Миколи Руденка, ідеаліста письменника і філософа, який шукав і знайшов Бога і, йдучи за своєю совістю, відкинув почесті і вигоди і свідомо узяв на себе важкий хрест... Прелегент вказав між іншим на велику подібність між могутньою духовною переміною Миколи Руденка і такою ж духовною переміною Б. Паскаля, французького філософа ХУІІ сторіччя та одного із найбільших мислителів усіх віків.

Віктор Боровський, колишній студент педагогічного інституту у Львові, як на протязі свого короткого життя, йому тепер 22 роки життя, був дівчиною, щоправда не довго, у „психушці“. Після першого перебування у „психушці“ він нав'язав контакт із дисидентами в Москві, а описав з Українською Гельсінкською Групою у Києві. Боровський зустрічався із Руденком і він розповідав про нього як про людину незвичайної шляхетності, яка зрештеші свого визначного становища, всяких привілеїв і пішла за голосом своєї совісті.

Віктор Боровський пише свої спомини, які вкоротці появляться друком. Учасники імпрези мали нагоду підписати поштові листівки, що їх приготував ФКОМ у справі Валентина Мороза та недавнього ув'язненого філолога Василя Овсєнка. Ці листівки були адресовані до президента Картера, Бжезінського, двох пенсіонерів європейських сенаторів та до Брежнєва.

Перед і після імпрези відбувалася виставка оригінальних документів Української Гельсінкської Групи. Члени ФКОМ-у не забули і про бубет, яким після імпрези гості коло 250 осіб. Якщо взяти до уваги, що у тому дні відбувались чотири інші імпрези, то ця численна участь є доказом, що українська філадельфійська

(Закінчення на стор. 3)

ПРОФ. ЯР. РУДИНСЬКИЙ НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ

Токіо (ОУПС). — Після закінчення своїх академічних занять в Австралії, д-р Яр. Рудинський від'їхав 17 лютого ц.р. на кораблі „Канберра“ до Папуа — Нової Гвінеї, після чого відвідав Гонг-Конг, Японію, Макао й інші країни далекого Сходу. Довше він перебував на т. зв. Новій Території — Ковлонг у Гонг-Конгу для нав'язання ближчих контактів із китайськими інтелектуальними колами. 27-го лютого він був гостем нового Китайського університету в Шаніні, де перерва низку розмов із китайськими вченими та вписався в почесну книгу гостей. На пам'ять свого перебування він залишив для університетської бібліотеки свою працю про „Лінгвістику“, видану УТГІ в Мюнхені у зв'язку з 100-річчям Емського ука-

У 1978-му році ССРС значно збільшив кількість атомових випробувань

Женева/Стокгольм. — Минулого вітвірка, 6-го березня, представник шведської Гаффорс Обсерваторії поінформував Конференцію Об'єднаних Націй для справ роззброєння, що протягом 1978-го року Советський Союз значно збільшив кількість своїх атомових випробувань-випробувань, фактично перервавши більшість тих випробувань, ніж коли-небудь за останні 15 років. Інга Тгорссон, речник Гаффорс Обсерваторії, яка була першою установою, що розпочала, а відтак удосконалила способи перевірки в ділянці ядерних випробувань, повідо-

мила членів Конференції, що Советський Союз продовжив минулого року перерву 27 таких випробувань, Америка 10, Франція 6, комуністичний Китай 3, а Британія перервала 2 ядерні випробування.

Покликаючись на вищенаведену статистику, яка вказує, що в 1978-му році в загальному було 48 таких атомових випробувань, п-і Тгорссон закликала Конференцію ООН для справ роззброєння якнайшвидше прийняти остаточну версію міжнародного договору, який забороняє такі ядерні випробування.

СВОБОДА

UKRAINIAN NEWSPAPER PUBLISHED DAILY EXCEPT MONDAYS AND HOLIDAYS BY THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC., AT 30 MONTGOMERY STREET, JERSEY CITY, N.J. 07310

РЕДАГУЄ КОЛЕГІЯ У СКЛАДІ (поазбучно): Любоп Колеснік, Володимир Левенко (тепер виконуючий: обов'язки голови Колегії), Зенон Силик, Василь Тершаковець і Євген Федоренко.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1978.

Передплата: на рік — \$30.00, на пів року — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНСоюзу 65¢ м.с. За кожну зміну адреси — 25¢. Чеки і "money orders" асистувати на "Свободу".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Полум'яне слово Шевченка

Тарас Шевченко прожив лише сорок сім років, з яких понад тридцять п'ять літ прожив у неволі, а біля дванадцять років жив на волі. Був кріпаком, а став вільним і рушієм української й всесвітньої культури. Шевченко став не лише вельетнем в українській і світовій літературі, але він ще за свого життя став тим Шевченком, на якого українці дивилися не тільки як на геніального поета, а як на національного Пророка українського народу.

Його поезія стала могутнім і вельетним вивомом національної свідомості. Полум'яне слово Шевченка пробудило душі українського народу, воно збудило відгук і співчуття та вказало на шлях здобування національної самостійності, на права українців у „своїй хаті“.

Немає сумніву, що в історії українського національного зрушення найбільшу й найсильнішу роль відіграло вогненне слово Шевченка, яке усвідомило український народ, вказало на його заслужене місце і мету. Воно стало на сторожі прав поневоленого українського народу, стало найгострішою зброєю у боротьбі українського народу за свободу і державну самостійність.

Могутня сила його рідного слова доходила до сердець українського народу так, що „серце б'ється, оживає, як їх почує“, вона кристалізувала раніше і тепер національну свідомість серед українського народу. Полум'яне слово Шевченка стало володарем українських душ, воно надихало їх безмежною любов'ю і почуттям обов'язку до України: „Свою Україну любіть, // Любіть її во время люте, // В останню скорбную хвилину // За неї душу положіть“.

Ця роль вогненного слова Шевченка в обороні незалежного українського народу, в обороні його людських і національних прав у теперішні часи героїчного наступу російсько-комуністичного великодержавницького шовінізму на українську мову і культуру, виконує величезну місію, більшу як понад сто років тому.

Шевченковим шляхом тепер ідуть країни сини української нації, виховані на геніальних його творах та пройняті Шевченківським обов'язком і любов'ю до України: „Я так її, я так люблю // Мою Україну небогу // За неї душу погублю“.

Полум'яне слово Шевченка кличе їх до оборони людських і національних прав українського народу „в своїй хаті“ проти московсько-комуністичних поневолювачів, які намагаються знищити український народ.

Іхній голос рішучого протесту проти нищення, переслідування і репресій сьогоденних поневолювачів лунає по всьому світі. Іхня стійкість і нескореність вигартувана і словом і прикладом великого Шевченка.

Шевченко — це національний прапор, на якому твердо й ясно виکارбований заповіт „живим і мертвим і ненародженим землякам“.

Шевченко — це запорука того, що не зважаючи на асі нищення і насильства в Україні

права оживе.

Натхне, накличе, нажене
Не втєхне, не дравле слово
Розтлінне, а слово нове
Між людьми кріком понесе
І люд окрадений спесе.

УКРАЇНСКА СВИТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

Ярослав Курдидик

КИТАЙ — НАДПОТУГА, ЧИ СЛАБОСИЛИЙ ВЕЛЕТЕНЬ?

Західні політичні аналітики стверджують, що після встановлення дипломатичних спілкувань між Вашингтоном і Пекіном, а водночас намагання вдержувати з Москвою „повноцінного детанту“, це не аби-яке складне завдання для теперішнього уряду ЗСА. Ніхто із політичних речників не сумнівається в тому, що московська стратегічна політика „обмуровування“ Заходу в різних об- ширах нашого глобуса, починаючи від Європи по- через Азію, Африку, а кінчаючи на Близькому Сході, може для неї закінчитися, неспредбачуваним досі для неї, провалом.

Дехто із коментаторів підкреслює, що т.зв. „Далекохідний тріумфізм“ — ЗСА, Китай і Японія може ще ніколи, як це було досі, наводити на Москву не тільки політичне спантелічення, але і стратегічну паніку. Очевидно, що на це складається у першу чергу „китайське людське море“, яке Захід розпиче незабаром засобами технологією і зброєю.

Шоправда президент Картер, в окремому листі до Брежнєва, запевнював цього комуністичного ватажка, що навіть нав'язання дипломатичних спілкувань з Пекіном не зверне в будь-якому виді проти Москви, бо ЗСА не будуть продавати Пекінові ніякої зброї, ані теж не збираються давати китайському уряду ніяких окремих концесій, або привілеїв. Але водночас американські урядові оборонні право свої союзників з НАТО посту-пати у відношенні до Китайської Народної Республіки щодо евентуальної продажі зброї — „поступати по своїй політичній волі і вподобанням“.

Чимало воєнно-політичних фахівців намагаються „повного определити“, як слід під часину пору розцінювати вагомість Китаю, чи, як надпугу, чи просто, за „слабосилого вельетня“, що змагається за своє, повністю обсоване, право бути між Великими Силами? Мабуть всі будуть одностійні в тому, що Пекін відокремився від Москви і тепер одверто змагається зі Советським Союзом за провід у комуністичному світі, як теж і за підтримання революційних справ у країнах „Третього Світу“, зокрема в країнах Азії і Африки.

На підтвердження такої шлі, заступник прем'єр-міністра Денг Шаопін на- магається пов'язати свою країну зі ЗСА, Західною Європою та Японією, щоб вони допомогли чим скоріш змодернізувати китайську індустрію, технологію і мілітарну силу.

Із мілітарної точки зору, Китай являється другорядною силою в порівнянні до ЗСА, які мають 2,1 мільйона війська та 875.000 ре-

зерви, та СССР, що має 4,3 мільйона війська й 6.800.000 резервістів і 450.000 парамілітарних з'єднань. Китай має 4,4 і 7,3 мільйона озброєної міліції, але зате його резерви т.зв. „першого призову“, тобто у віці між 20-30 роком життя, нараховують між 12-15 мільйонів.

Поруч середньо і далекосяжного атомового арсеналу 500-600 стратегічних ракет (ЗСА мають 1.700, а СССР 2.450), вся китайська армія вивинувана здебільшого „перестарілою зброєю“. Деякі військові фахівці підкреслюють, що слабкість Китаю виявилася в тому, що він не спромігся відразу дати повну підтримку своєму союзникові — Камбоджі, а далі, що і теперішня війна у В'єтнамі має ніяких виявів „блискавичної війни“, бо китайські провідники бачать і слідкують із острахом, що їм не так то легко вдасться до- битися і стратегічних і при- стейних здобутків, як це вдалося московському ханатів в Етіопії, Афгані- тані, Арабському Півос- трові, В'єтнамі, чи Ірані...

Останній напад Китаю на В'єтам показує наглядно, якою крихкою структурою виявляється вдержування миру в теперішній політичній дійсності. Виглядає, що вся ця операція не розв'яже нічого особливого, але може своєю помилковістю спричинити жалюгідні комплікації і не передбачені своєю вагомістю наслідки.

Напад цей стався якраз у такому часі, коли для Советського Союзу створюється рідкісна спокуса ви- користати повне послаб- лення тиску на советсько- китайському кордоні. А для ЗСА, напад заіснував у най- менш сприятливому для них часі. Він постав у тому моменті, коли американ- ський нарід ще не встиг отримати від „престиж- ного шоку“, що його зазна- ла американська мілітарна надпуганість. А серед американського громадян- ства ще й досі не перестав діяти упередження, що будь-яка допомога комусь, або безпосередня інтервен- ція ніколи не повториться ще раз у місці, що має назву — „кряивий В'єтам“.

Справу Китаю та його ролі тепер і на майбутнє обговорюють чільні знавці Далекого Сходу на „всіх преможливіх ладі і підходи“. Чимало поміж ними є та- ких, а що, мовляв, буде, якщо ці два комуністичні велетні, СССР і Китай, виступуть у ще більшу силу, як досі і погодяться для того, щоб згодом поверну- тись проти Заходу та поне- волити й знищити вільний світ, а впершу чергу його головне заборолло — ЗСА? Тим часом, шоправда, на таку загоду між цими „смертельними ворогами“ не заноситься, а за об'я- цього хай послужить факт, що Советський Союз доба-

К. Крупський

ЧИ СПРАВДІ КРИЗА?

[1]

У каталогах одної кни- гарні в Нью Йорку, в остан- ніх кількох роках впрова- джено окремішні кутки п.з. „Юдаїка“. В цьому кутку часто можна побачити ціка- ву назву книжок. В остан- ньому часі мою увагу при- вернула книжка п.з. „Аме- риканські жиди — спільно- та в кризі“. Дуже хотілось мені дізнатися про те, в чому саме полягає така кри- за в спільноті, яку автор цих рядків уважав за відрі- гідний наслідок для емігран- тів, як так, як при- мром українська еміграція, в імені високого гуманної шлі, намагаються зберегти свою національну ідентичність і духову культуру свого на- роду.

Як знаємо, на сторінках української еміграційної преси часто обговорюється проблема збереження укра- їнської національної іден- тичності, бо до цього зас- тає українська еміграція найбільша загроза, пер- ед якою тепер опинився український нарід на його власній землі. З голосів ви- словлених на сторінках на- шої преси випливає, що роз-

вив в останніх двох роках на китайсько-советський кордон 12 нових дивізій та 6 мобільних бригад, швидко пересувних, атомових ра- кет.

Військові знавці твер- дять, що коли б навіть і прийшло до евентуальної „превентивної“ війни Моск- ви проти Пекіну, то СССР обмежить тільки до зни- щення північно-східної частини Китаю, щоб та- ким робом знищити будь- яку надію Пекіну на модер- нізацію, а тим то вилеми- нувати на майбутнє мілітарну загрозу на далекохідному об- ширі. Ці самі знавці заяв- ляють, що окупація Китаю Советським Союзом — просто немислима. Це ко-штувало б Москві стільки втрат і крові, що й її проби- лилася б така сама поділя- доля, яка зустрінула Напо- лівську Францію, або Гітлерівську Німеччину.

Іна закінчення варто бу- де зазначити думку Дж. Р. Колпелі і „Діфенс енд Фор- ейн Аффейрс Дайджест“, яку він відводить Китаєві: „Китай виходить, після довгої і глибокої застави- та основних політичних розвідвань, длішшов до за- ключення, що Захід явля- ється для нього такої най- кращою запорукою під- кожим оглядом, бо перше — Захід не загрожує йому у ніякій мірі територіально- так, як це відомого часу загрожує йому Москва. Друге, що тільки одиницький Захід може допомогти йому своєму технологію по- битися наразі такої загро- зи. І третє та найважливіше, що самостійність сили кожної надпуги явля- ється найкращою гаран- тією миру у світі.“

В'язка цього питання стала проблемою ч. 1 української еміграції. Це і дає відповідь на питання, чому і мене цікавлять такі публікації, як названа вище книжка.

Правдою є те, що не раз ми покидаємося на жидів розсіяних по світі, як на візирі, і навіть постанов- ляємо собі так як вони про- тиставили асиміляції, на яку виставлена кожна емі- грація, але коли постара- смось реально застановити- ся над порівнянням жидів- ської еміграції не тільки з українською, але з якою- небудь іншою еміграцією, то прийдемо до переконан- ня, що наше порівнюван- ня не є відповідним, хоч би тому, що величина чи ха- рактерні властивості порів- нюваних речей не мають належної пропорції. Прак- та, в одному аспекті ми сміло можемо порівнювати себе з жидими, а саме, що нас так само як і їх розсіля- ло по світі недовіра народу. По- рівнювання інших аспектів вже може бути умовним, а то й неможливим. Напри- клад, перше розсіяння жи- дів відбулося в наслідок асирійського і вавилонсько- го завоювання в роках 722- 586, до нашої ери. Отже, це відбулося понад дві і пів тисячі років тому.

По нашій мазепинській еміграції з початку 18-го століття, тобто понад 250 років тому, вже давно і слі- ду не стало, і тому, в цьому випадку, порівнювати щось з нічим так не можна. Хтось може сказати мені, що характер мазепинсько- орликівської еміграції був зовсім відмінний від ха- рактер нашого останньої масо- вної еміграції, а головню пі- сля Другої світової війни.

Цим разом українська емі- грація була найчисельніша в історії усіх хиліх україн- ського народу, а серед неї є великий відсоток світської інтелігенції та духовенства. Це правда, але правдою і то- гіркую є те, що на наших очах страшенно скорчилося число переселенців і носіїв ідей в імені яких та емі- грація покинула рідний Край і так постановляла собі плекати і передавати своїм потомкам те, що оку- пант так безжалісно ни- щить в Україні. А фактом є, що той окупант є найбільш жорстоким з-поміж усіх окупантів України на про- тязі цілої історії нашого народу. Як знаємо, тепер той окупант безцеремонно забирається до самої суб- станції українського на- роду, а головню, творенням в Україні „советського на- роду“ що потягає за собою нищення української мови та історичної пам'яті на- роду і плянове вимішування біологічної субстанції укра- їнського народу з чужим і ворожим елементом.

З другої сторони, серед нашої еміграції, на наших очах зникають переселенці великих ідей, які ми ставили перед собою в початкових

роках еміграції. Хоч пра- да, наша еміграція створи- ла і ще творить багато в ділянках духової культури рідного народу, але, на- жаль, неспівмірно до дво- реного були і малими наші намагання задержати при- собі більше число тих, що стали б надійними перес- ельниками надбаного. Цей сумний факт розпачливо на- казує нам належно пере- вірити нашу дотеперішню дію в цьому напрямку і знайти те, що ми робимо щось дуже не так, як повин- ні були робити.

Думаю, що дуже допо- міжним в такій провірі і самокритиці через спробу аналізу було б більше заін- тересування такими публі- каціями як та, яку я згадав на вступі, і яку я широпору- чив би всім нашим суспіль- но-громадським діячам, котрі в якійнебудь спосіб беруть участь у формуванні погляду громадянства, а головню, у формуванні по- гляду на своє походження нашого молодого покоління.

Широ кажу, що коли я брав до рук названу книжку, то я зовсім не надіявся на те, що вона розкриє передо мною якусь кризу серед жидів. Я брав її до рук сподіваючись, що це тільки дзвін на тривогу проти проявів, які евентуально могли б довести до якоїсь кризи, якщо б ті прояви не зустрілись з від- повідними протизаходами. І я не помилюся, а тільки ще раз переконався в тому, як заподально жиди дба- ють про своїх переселенців жидівства. Не диво, що їм ніколи не бракує переселен- ців чи носіїв того, що усі їхні попередні покоління при- дбали.

У вихованні жидівської молоді, окрім батьків, го- ловну роль відіграє жидівське духовенство. Деякі ра- бини хотіли б охопити науко- во про жидівський нарід і його культуру — дітей вже від третього року життя. Не менш важливим є те, що вони не розривають духо- вого контакту навіть тоді, коли ті діти повиростають і стануть студентами вищих шкіл. Наприклад, при бага- тьох американських універ- ситетах є створені станції, з яких рабини чи інші особи діють як дорадники для жидівської студентської мо- лоді. Вони пильно стежать за проявами всяких неба- жаних і шкідливих течій серед університетської мо- лоді та є готові протидіяти небажаним проявам. Вони заподально діють проти мішаних подружж, уважа- ючи, що мішани подружж є найбільшою загрозою для збереження жидівської іден- тичності.

[Продовження буде]

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ УНСоюзу!

З НАШИХ БУДНІВ

Його слово

У збірнику „Слово“ ч. 7 надрукована цікава довідка Юрія Герича, присвячена культурі Тараса Шевченка серед галицької гімназійної молоді в 60-х роках ми- нулого століття. Автор твердить, що „грамкий“ (як казав Корніло Устия- нович) голос Шевченка мав більший вплив на націо- нальне відродження Гали- чини, ніж так звана „Вес- на Народів“ з 1848 року. Михайло Драгоманів пи- сав, що пам'ять Шевченка стала в Галичині неначе релігійним культом... „Кобзар“ зробив на то- дішню молодь потрясаюче враження і створив ціло- вий переворот в її дум- ках і поглядах. Сучасник, О. Барвінський, дивується йому словами самого Ше- вченка:

„І, о, диво, трупи
встали,
І очі розкрили...“

Були однак великі труд- нощі в поширенні цього „нового благовістуван- ня“, як називав твори Шевченка Олександр Бар- вінський. Перше видання львівського „Кобзаря“ по- явилось ціною в 1867 році, а до того часу було роздобути хоча б кілька примірників цієї книжки. Тоді то львівський бого- слов Танчакевич впа в думку — перенести „Коб- заря“ і в цій формі поширювати його між на- родом. Так понав Батько- Тарас у „самвидав“, яких 100 років передує сучас- ною акцією сучасних на- ших дисидентів... Танчаке- вич просто заставив свої- їх товаришів-богословів, щоб перенесли „Коб- заря“, або хоча деякі поеми з нього, та розсилали пере- писані матеріали в першу чергу по гімназійних гурт- ках в краю.

О. Терлецький описує в своїх споминах, як у 1862 році до Станіславської гімназії попав один такий „самвидавий“ примірник поеми „Гайдамаки“. За кілька днів з цього при- мірника мало що залиши- лось, майже на шматки його рознесли... За влас- ними книжечки тягнувся завжди по школі цілий хвіст хлопців, яким він на голос мусів читати цілу поему, і так читав, аж охрип... Інші виривали його книжечку з рук і де-не- будь, на коридорі і в гім- назії, чи просто на вулиці зачитувалися без кінця...

Прийшло мені на думку, що добре було б, якби статтю Юрія Герича в 7-му збірнику „Слово“ по- цікавилися учителі шкіл українознавства і донесли до відома сучасної украї- нської молоді на еміграції чим був Тарас Шевченко для молодих українців та українців у той час, коли народ, наш „будився зі сну“.

І кер

Лука Луцій

ВОНИ БОЯТЬСЯ ШЕВЧЕНКОВИХ ТВОРІВ

[2]

Ми звертали увагу тільки на деякі несправди в цій кни- зі, бо точна її оцінка вимагала б цілої книги. Тут згадаємо, що оцей Шевченківський словник має і деяку вартість, головню там, де він не мусить обороняти теперішньої окупації України Москвою. Варто б ви- дати окрему книжку, в якій спростовувано б всі ті несправди, що їх надрукували українські москвофіли в цьому творі, щоб українські читачі пізнали, який в дійсності був Тарас Шевченко, колись царський в'я- зень, а тепер оббріханий і сфальшований московсь- кими підлизнями, яким важко повірити, прочитавши раніше Шевченка.

Ми вже згадували Шевченкову „Катерину“, про яку пишуть автори словника, що там слово „москаль“ означає „солдата“, а не „росіянина“, і ми вже бачили, що „москаль“ в цій поемі таки „росіянин“. Та ще сильніше потвердить це шеф російських жандармів за Миколи І, генерал-лейтенант Дубельт, який твердив, що Шевченкова „Катерина“ — „будити ненависть до російського народу“. (Більше про це в моїй розвід- ці „Бо москалі чужі люди“ в „Збірнику-Альманаху УНСоюзу на 1961 рік“). Навіть М. Драгоманов, якого годі назвати „буржуазним націоналістом“, твердив, що „Катерина“ — це драма українського народу не лише морально-психічна, але й суто політична. Політичні урядовці на основі відібраних у Шевченка творів стверджали таке:

„Автор постійно притримується засвоєного напрям- ку: він все скаржить на страдання України в тепе-

рішній її становищі; намагається викликати ненависть до панування москалів (росських), згадуючи минулу свободу, подвиги і славу козаків, докоряє теперішнє покоління в байдужості до своєї батьківщини...“ Політисти вірно оцінили поезії Шевченка, а професори й академіки-украї- нці не можуть сказати правди...

Це була перша проблема, як ставився Тарас до Москвитини у своїх творах.

А тепер друга проблема: чи Шевченко був дво- мовним, чи йому були дві мови рідні, як твердить оцей „Словник“. Чи він „хитався між двома стихіями“?

На це питання відповів Тарас дуже ясно, і ми йому віримо, а не Білоділові. Московські критики заклинали Шевченка писати по-російському. І він їм відповів:

Спасибі за раду!
Теплий кожух, тільки шкода,
Не на мене шийтий,
А розумне ваше слово
Брежнєво підбите.
Вибачайте! Кричть собі, —
Я слухать не буду!

Та в 1842 році Шевченко, як пише Павло Зайцев, „пішов за голосом амбіції, щоб москалі не казали, що він не знає їхнього язика“, і написав дві поеми російсь- кою мовою. Про це він сам писав своєму приятелю Якову Кухаренкові (наказний отаман Чорномор- ського Козацького війська) так:

„Перепиши оце слово „Слепую“ (назва поеми), тай плачу над нею: який мене норт спітхав, що з оце сповідаю- ся кацапам черствим кацапським словом. Лихо, брате отамане, сй Богу, лихо!.. Хіба я винен, що я уродився не кацапом, або ж французом? Не хочеться, дуже не хочеться мені друкувати „Слепую“, але вже не маю над нею волі. Та цур їй. А обридла вже вона мені!“

Шевченко ясно розділював дві літератури: російсь- ку й українську, заклинаючи українських письменників, щоб „на москалів не вважали“, мовляв, „нехай вони собі пишуть по-своєму, а ми по-своєму: у їх народ і слово, і в нас народ і слово, а чие краще — нехай скажуть люди“.

У „Словнику“ постійно підкреслюється, що Шевче- ко не був ворогом російського народу, і це правда, яку підкреслює і оплігавлений академік Степан Смал- Стоцький, але Шевченко був проти того, щоб мос- ковський народ не поневолював українського народу, як це було за царату... і як це є тепер за шовіністичного комунізму. Це ясно видко в творах Шевченка, і ні при- чому тут українські буржуазні націоналісти, починаю- чи від Панька Куліша (1819-1897), а кінчаючи на тих українських студентах, які в Києві під владою Бре- жнєва хочуть відзначувати той день, коли тлінні ос- танки поета в дорозі до Канева були затримали в Києві в 1861 році. І чомусь диктатура Брежнєва їх за це арештовує...

Третя проблема. Ми чули також, що „Словник“ твердить, що Шевченко з любов'ю дивився на Пере- яславський договір із 1654 року, це значить на Об'є- днання Московщини й України. В дійсності Шевченко проклинав Богдана Хмельницького за цей договір, про що знає кожна українська дитина, яка читає або декламує Шевченкову „Розриту могилу“.

Ой, Богдане!

Нерозумний сину!
Подивись тепер на матір,
На свою Вкраїну,
Що, колишучи, співала
Про свою долю,
Що, співачи, ридала,
Виглядала волю.
Ой Богдане, Богданочку!
Якби була знала,
— У колісці б задушила,
Під серцем приспала.

В поемі „Стоїть в селі Суботів“ дорікає поет Хмельницькому такими словами:

Отак-то, Богдане!
Занепасти еси вбогу
Сироту Україну.

І в поемі „Сліпий“ (Невольник) батько і Степан „співали у двох собі про... Богдана Недоумра, ле- дачого сина“.

В поемі „Чигрине, Чигрине“ Шевченко ставить москалів поруч інших ворогів України, і не вважає їх за приятелів. Поет бачить неволю України і питається:

За що ж борились ми з ляхами?
За що ж ми різались з ордами?
За що окордили списами
Московські ребра?

В поемі „Осі“. Глава XVI" поет не забуває Богдана і ставить його поруч Петра І:

Мій любий краю неповинний!
За що тебе Господь кара,
Карає тяжко? За Богдана
Та за скаженого Петра.

Дуже гостро осудив поет Б. Хмельницького в містерії „Великий лях“. Там виступають три душі, яких Бог наказав не пускати до неба, бо вони тяжко сорішили. Перша сорішила тим, що „вповні шлях перейшла“ Хмельницькому, коли він їхав до Переяслава „Москві присягаючи“. Друга душа сорішила тим, що напала коня московському цареві, як він їхав у Москву, знищуючи гетьманську столицю Батурин. Третя душа дуже прогрі- шилася тим, що ще як немовля усміхнулася була до золотої галерії, якою їхала цариця Катерина II.

Чи я знала, ще сповита,
Що тая царця —
Лютий ворог України,
Голодна вовчиця!

Тут можна ще б згадати, як в Україні поясню- ють символи цих душ. І. Айзеншток і М. Плевако надрукували в „Кобзарі“ 1927 р. що „душі — це люди, що через свою несвідомість чинили Україні в її минулому великі політичні кривди“. Хто може повірити в таке пояснення, прочитавши Шевченків твір?

[Продовження буде]

Вступайте в члени Українського Народного Союзу!

ЗСА готові вислати літаки до Савдійської Аравії

Вашингтон. — Уряд ЗСА виявив готовність вислати до Савдійської Аравії ескадру в числі 18 джетових літаків типу Ф-15 для охорони цієї країни у випадку, якщо 6 савдійців були змушені вжити свої власні літаки для оборони Емену.

Речники Білого Дому заявили, що це своєрідне „випозичення“ літаків Савдійській Аравії є черговим відзеркаленням загрозливого уряду ЗСА спробами Союзу захитати стабільність на Аравійському півострові, зокрема в Емені й Савдійській Аравії. Раніше уряд ЗСА вислав флотилію з чотирьох кораблів, які є в дорозі до Аравійського моря. Хоча ЗСА не мають наміру вживати свої власні війська у будь-якому конфлікті в цій частині світу, уряд президента Джиммі Картера є готовий підтримати колективні заходи Савдійської Аравії та інших прозахідних країн для підсилення оборонної потужності Емену, заявили речники Білого Дому.

У міжчасі, бої на пограниччя Емену і Південного Емену продовжуються, не зважаючи на заклики Аравійської Ліги до негайного перемир'я. Прокомуністичний уряд Південного Емену твердить, що боротьбу на території Емену ведуть повстанці, а не війська Південного Емену.

З уваги на присутність советських, кубинських і східнонімецьких дорадників у Південному Емені та постійне зброєння Москвою його військ, уряд ЗСА рішуче приспівати доставу зброї Емені, включно з можливістю вислати літаків типу Ф-5. Про продаж цього типу літаків Емену Білий Дім повідомив ще минулого місяця, а з уваги на загрозливу ситуацію ЗСА планують приспівати їх доставу.

Крім цього Білий Дім дав дозвіл Йорданові вислати до Емену американцями вишколених військових інструкторів, які мали б навчати еменських воїнів у важиваній новоамериканської зброї.

Січневі роковини в Озон Парку

Заходом Відділу УККА Центрального Квінсу в Озон Парку відзначено 61-річчя Самостійності України. 21-го січня ц. р. в усіх церквах Квінсу відправлено Служби Божі в наміренні Українського Народу та панакхили за усіх тих, що віддали своє життя за Самостійну Українську Державу. В дні 22-го січня президент дільниці Квінсу Доналд Манес в присутності представників Організації Квінсу підписав Проклямацію „Українського Дня“.

Ці роковини відзначено 28-го січня святочною Академією. Голова Відділу УККА В. Босак відкрив програму Академії та привітавши о. крилошанина Л. Мудрого та присутніх, з'ясував певні історичні моменти Визвольних Змагань, та їхній вплив на молоді, що виховувались на принципі ідей проголошених Четвертим Універсалом. О. Бабський англійською мовою відчитав прокламації губернатора стейту Нью-Йорк Е. Кача і президента дільниці Квінсу Доналда Манеса. Хор при церкві св. Духа в Брукліні під керівництвом маестра Л. Рейнорича, відспівав чотири пісні. Хор невеликий, але добре зіспіваний, зарекомендувався добре.

Святочну промову вголосив голова місцевого Відділу за Патріархальний Устрій УКЦеркви директор Роман Крупка, спіраючись на історичні факти з історії України від прийняття християнства аж до сучасних борбів за незалежність і свободу, від Крути до підпілля Другої світової війни, від повстанчих дій розстріляного вродження до сучасних борбів за свободу і незалежність. Присутні прийняли її довгими оплесками.

Опісля деклямації — „Крутянка Ніч“ і „Дзвони в Україні“, виконали І. Квасний і Л. Скомська, обидві дружини С. УМА. Закінчив першу частину програми відомий бандурист Р. Левицький; при аккомпаніменті бандури, відспівав три пісні: „Піс-

ня Недобитого“ з драми „Невольник“, музика М. Кропивницького. „Мавка“ музика О. Білаша та „Не шкодує за літами“ слова О. Посуха, музика Г. Кистакова.

Другу частину програми розпочато деклямацією „Крути“ до слів Боєслава, передусім „Рідний Школі“ у Зборів. Після наряд і дискусії обрано Управу Допомогового Комітету в такому складі: В. Дудар — голова, І. А. Конрад — заст. голови, Н. Процик — рек. секретар, Д. Познахівський — скарбник, І. Бартош — фін. секретар. До Контрольної комісії ввійшли Г. Андрушків, П. Стецюк і Г. Пакуш. До нині в живих залишилися: П. Стецюк, Г. Пакуш і Н. Процик.

Створений Комітет розгорнув працю — до вибуху Другої світової війни вислато „Рідний Школі“ в Зборів поважно на той час суму 850 дол. Після війни Комітет вів акцію допомоги хворим землякам — залишенням в Європі, дивізійникам у таборі полонених у Риміні та дітям „Рідної Школи“ в таборі ДП в Фалькенбергу коло Гамбурга в Німеччині. Згодом за ініціативою кол. члена Дирекції Українбанку в Зборів і члена Зборівського Комітету в Нью-Йорку, бл. п. О. Маланчука, рішення приступити до видання книги про Зборівщину, що так зберегти друком історію цієї частини Галицької Землі.

Для відзначення 40-річчя існування Комітету, 20-го січня ц. р. в Торонто, відбулася чергова зустріч місцевих Зборівчан, получена з бенкетом і земляцькою забавою. Імпредзою провадив голова Софрон Безубко, молитву провів о. Вол. Шараневич, про справу видання збірника говорив ред. Богдан Гошовський. Під

В. З.

ВШАНУВАЛИ „БОРЦЯ“ ПРОТИ... УКРАЇНСЬКИХ БУРЖУАЗНИХ НАЦІОНАЛІСТІВ

Київ. — Київська „Радянська Україна“ інформувала, що в місті Товмачі (газета подає польську назву „Глушак“) Івано-Франківського району, одну з вулиць цього міста названо іменем Марії Закош, встановивши там її погруддя і пропам'ятну дошку. Комсомолка Марія Закош в „буремні роки“ — пише газета, — в селі Білогірці, Товмачського району, створила комсомольську організацію, яка провадила боротьбу проти фашистських та українських буржуазних націоналістів, — пише Радянська Україна.

В. З.

В. З.

В. З.

В. З.

„Над берегами Стрипи“ — книга про Зборівщину

Сорок років тому, 12 червня 1938 року відбулися в Торонто, Канада, збори громадян Зборівщини — емігрантів у Канаді з метою заснувати Зборівський Допомоговий Комітет для допомоги рідному краю, передусім „Рідний Школі“ у Зборів. Після наряд і дискусії обрано Управу Допомогового Комітету в такому складі: В. Дудар — голова, І. А. Конрад — заст. голови, Н. Процик — рек. секретар, Д. Познахівський — скарбник, І. Бартош — фін. секретар. До Контрольної комісії ввійшли Г. Андрушків, П. Стецюк і Г. Пакуш. До нині в живих залишилися: П. Стецюк, Г. Пакуш і Н. Процик.

Створений Комітет розгорнув працю — до вибуху Другої світової війни вислато „Рідний Школі“ в Зборів поважно на той час суму 850 дол. Після війни Комітет вів акцію допомоги хворим землякам — залишенням в Європі, дивізійникам у таборі полонених у Риміні та дітям „Рідної Школи“ в таборі ДП в Фалькенбергу коло Гамбурга в Німеччині. Згодом за ініціативою кол. члена Дирекції Українбанку в Зборів і члена Зборівського Комітету в Нью-Йорку, бл. п. О. Маланчука, рішення приступити до видання книги про Зборівщину, що так зберегти друком історію цієї частини Галицької Землі.

Для відзначення 40-річчя існування Комітету, 20-го січня ц. р. в Торонто, відбулася чергова зустріч місцевих Зборівчан, получена з бенкетом і земляцькою забавою. Імпредзою провадив голова Софрон Безубко, молитву провів о. Вол. Шараневич, про справу видання збірника говорив ред. Богдан Гошовський. Під

В. З.

В. З.

В. З.

В. З.

В. З.

В. З.

В. З.

В. З.

В. З.

В. З.

В. З.

В. З.

В. З.

В. З.

В. З.

В. З.

Філадельфія відзначила...

(Закінчення зі стор. 1)

громада розуміє і цінить героїчні змагання таких одиниць, як Микола Руденко, Валентин Мороз та інші.

Було б однак корисно, щоб наша молодь, якої на залі було мало, почула була знамениту доповідь про Руденка, щоб стрінула малою старшого від себе українського дисидента?

При цій нагоді варто згадати, що найбільший філадельфійський щоденник „Бюлетень“ помістив 28-го лютого ц. р. велику статтю про українських дисидентів, про ФКОМ та його голову п-ні Уляну Мазуркевич та про переслідування в Україні. Ця велика стаття пера

Філіппа Ленца та велика знімка зайняли майже цілу сторінку часопису. Якщо взяти до уваги, що „Бюлетень“ виходить накладом понад 600,000 чисел то ця стаття була ще одним поважним устатком ФКОМ-у. Цей сам часопис погодився теж перевести 6-го березня інтерв'ю з Віктором Боровським.

Союз Українських Купців і Підприємців у Філадельфії, Па.

ділитися сумною вісткою із своїм Членством і Українською Спільнотою, що дня 27-го лютого 1979 року, передчасно, відійшов у Вічність на 48-му році життя

бл. п. **ВАСИЛЬ МАНЬКО**
активний член СУКІП та довголітній підприємець у Філадельфії, Па.
Покійного похоронено 3-го березня 1979 року на цвинтарі у Факс Чейсі, Па.
Опечалений Шановний Родни складаємо щиросердечні співчуття.
УПРАВА СУКІП у ФІЛАДЕЛЬФІЇ, Па.

3 Волі Всевишнього, відійшов від нас у Вічність, 7-го березня 1979 р., по важкій недугі,

бл. п. **СТЕПАН ОКРЕПКИЙ**
нар. 16-го січня 1907 р. в Бабинцях, пов. Рогатин, Галичина.
В глибокому смутку: дружина — ДАРІЯ дочка — ХРИСТИНА з чоловіком ОЛЕГОМ БОДНАР мама — РОЗАЛІЯ ДРОНЬ сестра — ПАВЛИНА в Україні з Родиною
ПОХОРОН в суботу, 10-го березня 1979 р., о год. 8:30 ранку з похоронного заведення Литвин в Ньюарку до церкви св. І. Христителя в Ньюарку, Н. Дж., а опісля на цвинтар Голімауд в Юньон, Н. Дж.

У Сороковий день від смерті нашої Найдорожчої МАМИ

сл. п. проф. **МЕЛЯНІ БАЙЛОВОЇ**
будуть відслужені в середу, дня 14-го березня 1979 року поминальні СЛУЖБИ БОЖІ І ПАНАХИДИ в церкві св. Юра в Нью-Йорку, Н. Й., о год. 8-й рані; в церкві св. Михаїла в Мішавці, Індіана, о год. 5-й по пол.
Просимо Рідно, Приятелів і Знайомих прилучитися в цей день до молитов за спокій її душі.
АДА І ЗЕНОН ОСІНЧУКИ — дочка і зять

У глибокому смутку повідомляємо Родину, Приятелів і Знайомих, що після довгої недуги відійшла у Вічність, 7-го березня 1979 року, на 84-му році життя, наша Найдорожча МАМА І БАБЦЯ

бл. п. **АГАФІЯ ЗАЙФЕРТ**
з дому ТЕСЛЮК
довголітня учителька на Лемківщині, нар. в Заліщиках, Україна.
ПАНАХИДА відбудеться в п'ятницю, 9-го березня 1979 р., о год. 8-й веч. в похоронному заведенні П. Яреми при 7-й вул. в Нью-Йорку, Н. Й.
ПОХОРОН — в суботу, 10-го березня 1979 р., о год. 8:30 ранку в церкві св. Юра в Нью-Йорку, а опісля на українському православному цвинтарі св. Андрія в С. Бавид Бруку, Н. Дж.
Горем прибиті:
син — МИРОСЛАВ
донька — СТЕФАНІЯ з мужем МИКОЛОЮ СТЕПАНЮК
донька — ДАРІЯ
внук — ЮРІЙ

У глибокому смутку повідомляємо Родину, Приятелів і Знайомих, що після довгої недуги відійшла у Вічність, 7-го березня 1979 року, на 84-му році життя, наша Найдорожча МАМА І БАБЦЯ

бл. п. **АГАФІЯ ЗАЙФЕРТ**
з дому ТЕСЛЮК
довголітня учителька на Лемківщині, нар. в Заліщиках, Україна.
ПАНАХИДА відбудеться в п'ятницю, 9-го березня 1979 р., о год. 8-й веч. в похоронному заведенні П. Яреми при 7-й вул. в Нью-Йорку, Н. Й.
ПОХОРОН — в суботу, 10-го березня 1979 р., о год. 8:30 ранку в церкві св. Юра в Нью-Йорку, а опісля на українському православному цвинтарі св. Андрія в С. Бавид Бруку, Н. Дж.
Горем прибиті:
син — МИРОСЛАВ
донька — СТЕФАНІЯ з мужем МИКОЛОЮ СТЕПАНЮК
донька — ДАРІЯ
внук — ЮРІЙ

У глибокому смутку повідомляємо Родину, Приятелів і Знайомих, що після довгої недуги відійшла у Вічність, 7-го березня 1979 року, на 84-му році життя, наша Найдорожча МАМА І БАБЦЯ

бл. п. **АГАФІЯ ЗАЙФЕРТ**
з дому ТЕСЛЮК
довголітня учителька на Лемківщині, нар. в Заліщиках, Україна.
ПАНАХИДА відбудеться в п'ятницю, 9-го березня 1979 р., о год. 8-й веч. в похоронному заведенні П. Яреми при 7-й вул. в Нью-Йорку, Н. Й.
ПОХОРОН — в суботу, 10-го березня 1979 р., о год. 8:30 ранку в церкві св. Юра в Нью-Йорку, а опісля на українському православному цвинтарі св. Андрія в С. Бавид Бруку, Н. Дж.
Горем прибиті:
син — МИРОСЛАВ
донька — СТЕФАНІЯ з мужем МИКОЛОЮ СТЕПАНЮК
донька — ДАРІЯ
внук — ЮРІЙ

У глибокому смутку повідомляємо Родину, Приятелів і Знайомих, що після довгої недуги відійшла у Вічність, 7-го березня 1979 року, на 84-му році життя, наша Найдорожча МАМА І БАБЦЯ

бл. п. **АГАФІЯ ЗАЙФЕРТ**
з дому ТЕСЛЮК
довголітня учителька на Лемківщині, нар. в Заліщиках, Україна.
ПАНАХИДА відбудеться в п'ятницю, 9-го березня 1979 р., о год. 8-й веч. в похоронному заведенні П. Яреми при 7-й вул. в Нью-Йорку, Н. Й.
ПОХОРОН — в суботу, 10-го березня 1979 р., о год. 8:30 ранку в церкві св. Юра в Нью-Йорку, а опісля на українському православному цвинтарі св. Андрія в С. Бавид Бруку, Н. Дж.
Горем прибиті:
син — МИРОСЛАВ
донька — СТЕФАНІЯ з мужем МИКОЛОЮ СТЕПАНЮК
донька — ДАРІЯ
внук — ЮРІЙ

У глибокому смутку повідомляємо Родину, Приятелів і Знайомих, що після довгої недуги відійшла у Вічність, 7-го березня 1979 року, на 84-му році життя, наша Найдорожча МАМА І БАБЦЯ

бл. п. **АГАФІЯ ЗАЙФЕРТ**
з дому ТЕСЛЮК
довголітня учителька на Лемківщині, нар. в Заліщиках, Україна.
ПАНАХИДА відбудеться в п'ятницю, 9-го березня 1979 р., о год. 8-й веч. в похоронному заведенні П. Яреми при 7-й вул. в Нью-Йорку, Н. Й.
ПОХОРОН — в суботу, 10-го березня 1979 р., о год. 8:30 ранку в церкві св. Юра в Нью-Йорку, а опісля на українському православному цвинтарі св. Андрія в С. Бавид Бруку, Н. Дж.
Горем прибиті:
син — МИРОСЛАВ
донька — СТЕФАНІЯ з мужем МИКОЛОЮ СТЕПАНЮК
донька — ДАРІЯ
внук — ЮРІЙ

У глибокому смутку повідомляємо Родину, Приятелів і Знайомих, що після довгої недуги відійшла у Вічність, 7-го березня 1979 року, на 84-му році життя, наша Найдорожча МАМА І БАБЦЯ

бл. п. **АГАФІЯ ЗАЙФЕРТ**
з дому ТЕСЛЮК
довголітня учителька на Лемківщині, нар. в Заліщиках, Україна.
ПАНАХИДА відбудеться в п'ятницю, 9-го березня 1979 р., о год. 8-й веч. в похоронному заведенні П. Яреми при 7-й вул. в Нью-Йорку, Н. Й.
ПОХОРОН — в суботу, 10-го березня 1979 р., о год. 8:30 ранку в церкві св. Юра в Нью-Йорку, а опісля на українському православному цвинтарі св. Андрія в С. Бавид Бруку, Н. Дж.
Горем прибиті:
син — МИРОСЛАВ
донька — СТЕФАНІЯ з мужем МИКОЛОЮ СТЕПАНЮК
донька — ДАРІЯ
внук — ЮРІЙ

Українська дитина — скарб народу!

Український Рік Дитини — 1979

Український Конгресовий Комітет Америки — Відділ у Філадельфії, Па. влаштовує

СВЯТО ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

11-го березня 1979 р., о год. 4-й по пол. в залі Кук Гайскул у Філадельфії, Па. (13-та і Лавден вул.)

В ПРОГРАМІ ПРИЙМАЮТЬ УЧАСТЬ:

о. РОМАН МІРЧУК Святочне слово
ІРЕНА ПЕЛЕХ Піаністка
МАРКО БАНДЕРА Бандурист
РЕНАТА ЧАПЛИНСКА Танок
МИХАЙЛО КОСТРИЦЬКИЙ Рецитация
ДРАМАТИЧНИЙ ГУРТОК при церкві Христа-Царя
ВОКАЛЬНИЙ АНСАМБЛЬ при Академії св. Василія Великого

ХОР ШКІЛЬНОЇ МОЛОДІ

Диргент хору — РОКСОЛЯНА ОГРОДНІК-ГАРАСИМОВИЧ, аккомпанімент — ГАЛІЯ ПОРИТКО

Програму відкріє голова місцевого Відділу УККА проф. д-р ПЕТРО СТЕРЧО

Українське Академічне Товариство „Зарево“

Комітет Оборони і Допомоги Українським Політичним В'язням — Українського Золотого Хреста влаштовує

ОДНОДЕННУ ВИСТАВКУ КАРТИН СУЧАСНИХ МИСТЦІВ УКРАЇНИ

Виставку відкріє ПРОФ. ПЕТРО МЕГІК

в суботу, 17-го березня 1979 року, о годині 6-й веч.

Campion Student Center — St. Joseph's University
54th Street & City Line Avenue, Philadelphia, Pa.

Виставка буде відкрита в суботу від 2-8 год. веч.

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ім. ШЕВЧЕНКА в ЗСА

КОМІТЕТ ОБ'ЄДНАНИХ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ міста НЬЮ ЙОРКУ — ВІДДІЛ УККА

влаштовує

в неділю, 18-го березня 1979 року, о год. 4-й по пол.

в залі

Washington Irving High School

17th Street and Irving Place, NEW YORK CITY

ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ

В ПРОГРАМІ:

Відкриття д-р ЯРОСЛАВ ПАДОХ
Святочна Промова проф. д-р ЄВГЕН ФЕДОРЕНКО
Сольові ЗІРКА ДЕРЛИЦЯ, сопрано
Аккомпанімент ДЖАН ВЕН БАСКИРК
Рецитация ОЛЯ ШКАФАРОВСЬКА-РУДИК
Хор „ДУМКА“ диригент СЕМЕН КОМІРНІЙ

При фортепіані ЄВГЕНІЯ ПАЛІЙ
Танцювальний Ансамбль „ВЕРХОВИНЦІ“ при Осередку СУМ-А в Нью-Йорку — мистецький керівник ОЛЕГ ГЕНЗА,
сольові ОЛЯ ГІРНАК.

До участі в Концерті запрошуємо всю Українську Громаду Великого Нью-Йорку.

Перепродаж квитків вступу: „АРКА“, „ЕКО“ і при касі.
Вступ для молоді до 15 років — вільний.

ЦЬОГО ТИЖНЯ НЕ ХОДІТЬ В ЦЕРКВУ!

Зостав дар тай перед жертвником, і їди геть та перше примісиш із братом твоїм, а тоді повернувшись, подай дар тай. Мат. 5:24.

Цього тижня в церкву не заходьте! Чи можна кому це заборонити? У вище цитованому тексті Ісус Христос не радить деяким людям іти до церкви. Хоч сьогодні чимале число людей взагалі омине церкву, але між ними, які ще заходять, є багато, яким є легше зайти в церкву, відстояти Богослужбу, поспівати, навіть покласти на тарілку гріш, ніж стрітнутися віч-на-віч зі своїм супостатом.

Христос радить таким людям, щоб вони чим скоріше вийшли з храму, примирилися зі своїм ближнім, а тоді, повернувшись, докінчили свій богослужбний акт. Без виповнення тої умовини, чоловік входить до храму, як перший, відпавший турист. „Навіщо мені безліч ваших жертв? Хто від вас вимагає, щоб ви топтали мій двір?“ — питає Господь через пророка Ісаю. Там же само читаємо, що навіть молитва такого богомольця не підноситься вище церковної стелі: „Коли ви простягаєте ваші руки, Я відвертаю від вас мої очі. Навіть, коли поможете молитви ваші, я їх не чую“. Ісаїя 1:11, 12, 15.

Чому Бог вимагає такої дисципліни? Коли хтось, хто ісповідує свою приналежність до Бога, ранив свого ближнього, такий представляє в фальшивому світлі Божий характер: мовляв, Бог потурас такому поступованню, бо в деяких ситуаціях інакше поступити не можна. Ні, коли такий чоловік хоче жити в гармонії з Богом, він мусить піти до свого ближнього, визнати перед ним свій проступок. Часом той покривджений нами, заподіяв нам ще гірше зло, але це не вменшає нашої відповідальності. Коли ж ми заподіли також і матеріальну шкоду, тоді за визнанням мусить слідувати відшкодування.

„Гнівайтесь, — однак не грішіть; нехай сонце не зайде у гніві вашому“! Еф. 4:26.

Ми свідомі, що наші думки дуже прості, без високопарних фраз, без запутаних теорій. Але вони потрапили на сторінки св. Письма і перетворили вікі, і той факт повинен дати нам матеріал до застанови в моменти, коли ми входимо до церкви.

„Вважай на свої ноги, як ідеш у дім Божий!“ Прит. 4:17.

Information Service of Ukrainian Adventists
227 West 46th Street, New York, N.Y. 10036

Увага! Увага!

Любіть книгу, джерело знання.
М. Г.**БЕРЕЗЕНЬ**
МІСЯЦЬ УКРАЇНСЬКОЇ КНИЖКИ

Не зовікайте, а замовляйте!

Бабай: **КАРУСЕЛЯ ВІРШІВ** — лірика, сатира, гротеск, придишки, баландра, словокрутка, прислівки та чиста правда \$ 7.00Василь Барка: **ВЕРШНИК НЕБА** — есеї 2.00Василь Барка: **ЖОВТИЙ КНЯЗЬ** — повість, друге видання 5.00Василь Барка: **ЗЕМЛЯ САДІВНИЧИХ** — есеї 6.00Іван Барчук: **ІСКРИ РОЗУМУ** — том перший 10.00Олександр Бердник: **УКРАЇНА СІЧІ ВОГНЯНОЇ**. Есеї — листи 3.75Іван Білик: **МЕЧ АРЕЯ** — казання про великого князя Богдана, званого Аттилою... про давніх русичів і давній Київ... розповідь про життя, труд і подвиги наших далеких предків 10.00Д-р Данило Богачевський: **НА ВОЗІ І ПІДВОЗОМ** — картини з життя галицького воєводи і правника 6.00Олександр Брик: **П'ЯТЬ ПЕРЕД ДВАНДЦЯТОЮ** 6.00Олена Василева: **КОЛИ ОРБИТИ СХРЕЩУЮТЬСЯ** — повість 5.00Наталія Полонська-Василенко: **ЗАПОРІЖЖА ХУШІ СТОЛІТТЯ ТА ЙОГО СПАДЩИНА** — у 2-ох томах 10.00Наталія Полонська-Василенко: **ІСТОРІЯ УКРАЇНИ** — два томи 40.00Василь Витвицький: **МАКСИМ БЕРЕЗОВСЬКИЙ** — життя і творчість 5.00Василь Витвицький: **МИХАЙЛО ГАЙВОРОНСЬКИЙ** — життя і творчість 2.00Василь Волицький: **ДЕЩО ПРО РОГАТИНІ І ПРО РОГАТИНСЬКУ ПРИВАТНУ ГІМНАЗИЮ** 2.00Р. Володимир: **ПАЛКІ СЕРЦЯ** — вибрані твори Р. Володимира: **ПРОЩАВАЙ, МИНУЛЕ** — повість 4.00Барбара Ворд: **П'ЯТЬ ІДЕЙ, ЯКІ ЗМІНЮЮТЬ СВІТ** (переклад з англійського) 3.00Олександра Воропай: **В ДОРОЗІ НА ЗАХІД** (щоденник утікача) 4.00о. Михайло Войковський: **ТРАВНЕВІ ПРОПОВІДІ В ЧЕСТЬ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ** 2.00Микола Гоголь: **ТВОРИ** у 2-ох томах 4.50Олександра Гай-Головко: **ПОЕТИЧНІ ТВОРИ** — 1933-1947, том перший 3.50Марія Голод: **ЧОТИРИ ПОРИ РОКУ** 4.00Г. Голоскевич: **ПРАВОПИСНИЙ СЛОВНИК** 6.00Василь І. Гришко: **УКРАЇНСЬКИЙ „ГОЛОКОСТ“**, 1933 3.00Олександра Грищенко: **МОЇ ЗУСТРІЧІ І РОЗМОВИ З ФРАНЦУЗЬКИМИ МИСТЦЯМИ** 5.00Михайло Грушевський: **ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ** — п'ять томів 36.00Докія Гуменна: **БЛАГОСЛОВИ МАТИ** — казка-есеї 6.00Докія Гуменна: **ДІТИ ЧУМАЦЬКОГО ШЛЯХУ** — четверта книга 4.00Докія Гуменна: **ЕПІЗОД ІЗ ЖИТТЯ ЄВРОПИ КРИТСЬКОЇ** — фесрія 3.00Докія Гуменна: **ЖАДОБА** — оповідання 3.00Докія Гуменна: **ЗОЛОТИЙ ПЛУГ** — роман 6.00Докія Гуменна: **МИНУЛЕ ПЛИВЕ В ПРИЙДЕШНЄ** — розповідь про Трипілля 10.00Докія Гуменна: **РОДИННИЙ АЛЬБОМ** 7.00Докія Гуменна: **ХРЕЩАТИЙ ЯР** — роман-хроніка, Київ 1941-1943 6.00Докія Гуменна: **ЧОТИРИ СОНЦЯ** — оповідання й новелі 6.00Володимир Галан: **БАТЕРІЯ СМЕРТІ** 5.00Д-р Михайло Данилюк: **НА МЕДИЧНІ ТЕМИ** — лікарський довідник 7.00Д-р Михайло Данилюк: **ПОВСТАНСЬКИЙ ЗАПИСНИК** 4.00Ген.-хор. д-р Роман Дашкевич: **АРТИЛЕРІЯ СІЧОВИХ СТРИЛЬЦІВ У БОРЬБІ ЗА ЗОЛОТІЙ КИЇВСЬКИЙ ВОРОТА** 3.50Олександр Запорожський-Девлад: **ГАРБУЗОВА МІСТЕРІЯ** — гумористична повість 3.00Володимира Демус: **НА ЛЮДСЬКИХ ОЗЕРАХ** — поезії 2.50Микола Дербуш: **ВІРШІ** 3.50Микола Домашевський: **ІСТОРІЯ ГУЦУЛЬЩИНИ** — перший том 20.00Іван Дмитрик: **У ЛІСАХ ЛЕМКІВЩИНИ** — спо-мнини воєни УПА — друге видання 8.00Ред. Антін Драган: **ЛУКА МИШУГА** — збірник 6.00Федір Дудко: **МОЯ МОЛОДІСТЬ** — сторінки спо-мнинів 2.00Осип Дячишин: **ЧЕРЧЕ — МОЄ РІДНЕ СЕЛО** — монографія 2.50О. Жданович: **ОЛЕНА ТЕЛІГА** — збірник: а) поезії, б) проза й публіцистика, в) біографічний нарис, г) спогади і матеріали, г) літературно-критичні оцінки 20.00Галина Журба: **ДАЛЕКИЙ СВІТ** — розповідь автобіографічна 5.00

Замовляти можна в книгарському відділі при „Свободі“, переказуючи чек або поштовий переказ, додуючи оплату на кошти переказу від \$1-3 (в залежності від кількості книжок).

Мешканці стейту Нью-Джерсі зобов'язані 5% стейтвого податку.

“СВОБОДА” BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302**МОСКОВСЬКІ...**

(Закінчення зі стор. 1)

долею СССР і мали іншу від Політбюро думку. Завданням журналу було також публікувати проблематичні статті, яких в офіційних органах не можна було друкувати.

Раїса Лерт, яка лежить тепер хвора, на запису легенів, розказала, що 25-го січня ц.р. до її помешкання силою вдерлося 25 агентів КГБ, показали право на обшук і перевернулиши „догори дном“ апартамент та переглянувши всі, навіть приватні листи, наказали пані Лерт встати з ліжка, щоб дати їм можливість подивитися під матрац.

Подібні обшукі були проведені в помешканнях шістьох інших редакторів чи співробітників журналу, прізвища яких в інформації закордонних кореспондентів не називаються. Досі

Згідно з її твердженням, вона змінила свій погляд після смерті Сталіна і виступу Нікіти Хрущова на XX-му з'їзді КПСС. У пізніших роках вона співпрацювала з відомим істориком Росії А. Медведєвим, поки не пристала до групи „соевських єврокомуністів“.

Поінформовані джерела стверджують, що згадана група мабуть гуртувала біля журналу незадоволених комуністів, яких свого часу з таких чи інших причин позбавили влади в СССР.

ПРЕЗИДЕНТИ...

(Закінчення зі стор. 1)

договорами Каїру з іншими арабськими державами. Ізраїльський уряд вже погодився на американські компромісні пропозиції, але єгипетські власті планують ввести деякі зміни.

Справу палестинських арабів обидва президенти видвинули зразу під час приватних церемоній в четвер, 8-го березня, у палаці Куббек, коли президент Картер, після теплої та бурхливого привітання великими масами єгиптян, заявив, що він, Садат і Бегін прикладуть усіх зусиль, щоб виготовити мирний договір, який задовольнить би вимоги всіх народів цього

обширу, включно з палестинцями. Натомість президент Садат підкреслив, що задоволення „національних прав і волі наших палестинських братів“ мусить бути підставою точкою будь-якого мирного договору. Як відомо, Ізраїль обіцяв надати палестинцям „внутрішню автономію“, але Садат вимагав точного рішення в тій справі.

У четвер увечері президенти Картер і Садат продовжували переговори в палаці Тагра на передмісті Каїру, а в п'ятницю рано переїхали потягом до Александрії, яка лежить 140 миль на північний захід від столиці Єгипту.

ВІДЗНАЧАТИМУТЬ...

(Закінчення зі стор. 1)

української громади Бостону в залі Українського Наукового Інституту Гарвардського університету, з доповідями: Вадим Павловський (УВАН); Василь Кричевський і українська традиція графічного мистецтва; Михайло Бажанський (науковий співробітник УНІГУ); „Поезія Оксани Лятуринської“.

Паралельно із діловими нарадами ФКУ відбуватиметься теж перша крайова зустріч і конференція новоствореного товариства „Приятели Українського Гарварду“ (ПУГ).

Виставка в університет-

ській бібліотеці Гутона: „П'ять століть української друкованої книги“ — вибір із зібраних проведеного десятиліття раритетів української — від 23-го березня до 4-го червня 1979 року.

Вступ на доповіді, виставку, панелі, концерт, наради — вільний; участь у вечері — за запрошеннями. Кошт — 12.50 доларів.

По дальшій інформації, як також зголошення до участі просимо спрямовувати на адресу ФКУ в Кембріджі. Чеки (вступ на вечір) випускати на: Ukrainian Studies Fund.

COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

(ліценція В/О ВНЕШПОСЫЛТОРГ)

Добре відома фірма, яка на протязі багатьох літ скоро і точно обслуговує своїх багатовисхідних клієнтів у висилці пакоч-дарунків в Україну й інші частини СССР.

Відберице нічого не платити. Тисячі задоволення клієнтів. Всі посилки забезпечені. Гарантована скоро і точна доставка.

Всі наші відділи мають на складі великий вибір високоякісних товарів по дуже поміркованих цінах.

За інформаціями і безплатними каталогами, звертатись до головного бюро або до всіх наших відділів.

COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

488 Madison Avenue Floor 21st
(between 51st and 52nd St.)

New York, N.Y. 10022
Tel.: (212) 758-1150-1

Н.І.І.І.

Телефон

Apple Valley, Minn 55124	7626 W 150 Street	(612) 432-7083
New York, N.Y. 10003	45 Second Avenue	AL 4-5456
New York, N.Y. 10011	135 West 14th Street	CH 3-2583
So Boston, Mass 02117	389 West Broadway	268-0068
Bridgeton, Conn 06101	1880 Seaview Avenue	(203) 367-2863
Chicago, Ill 60622	2222 West Chicago Avenue	BR 8-6966
Chicago, Ill 60629	2501 West 69th Street	WA 5-2737
Cleveland, Ohio 44134	5879 State Road	884-1738
Irvington, N.J. 07111	1082 Springfield Avenue	374-6446
Grand Rapids, Mich 49504	636-38 Bridge St. N.W.	GL 8-2256
Hackensack, N.J. 07601	112 Main Street	(201) 342-9110
Hartford, Conn 06106	518 Park Street	246-9473
Lakewood, N.J. 08701	241 Fourth Street	FO 3-8569
Lexington, N.Y. 12452	Route 13 A	(518) 989-6742
Los Angeles, Calif 90022	960 S Atlantic Blvd	AN 1-2994
New Haven Conn 06511	1329 Boulevard	LO 2-4466
Newark, N.J. 07106	698 Sanford Avenue	373-6783
Passaic, N.J. 07055	42 Monroe Street	GR 2-6387
Philadelphia, Pa 19122	1214 N. 5th Street	PO 3-4818
Philadelphia, Pa 19141	4925 Old York Rd.	GL 5-9586
Pittsburgh, Pa 15203	1307 E. Carson Street	HU 1-2750
Wappingers Falls, N.Y. 12590	Hidden Hollow Apts.	(914) 297-0261
Waterbury, Conn 06710	555 Cook Street	756-1668
Worcester, Mass 01610	144 Millbury Street	SW 8-2868
Youngstown, Ohio 44503	309 W. Federal Street	RI 3-0440
Fort Wayne, Ind 46808	1807 Beineke Rd	432-5402

Пляни у зв'язку з Роком Української Дитини

Нью Йорк, Н.Й. (О.Ю.). — У середу, 28-го лютого ц.р. у Нью Йорку відбулося чергове засідання Міжнародного Комітету Року Української Дитини, яким проводила в заступстві присутньої голови мгр Ірини Пеленської, організації на референку і заступниця голови Христа Навроцька.

Вислухавши звіт окремих ділових намічено дальшій пляни праці, а саме: видати картки і жетони з нагоди Року Української Дитини та подати, щоб у всіх українських церквах у вільному світі в дні 10-го червня ц.р. були відправлені Служби Божі в пам'ять замучених у 1933-1945 роках українських дітей. В дальшому заплановано заохотити окремі країни для влаштування Дня Дитини, зокрема в місцевостях, де немає молодечих органі-

зацій. Основна праця для відзначення цього року — Року Української Дитини, в рамках Міжнародного Року Дитини, проголошеного Об'єднаними Націями, проводиться в країнах, де жодіють Крайові Комітети РУД, а саме: в Австралії під проводом Лідії Гасевської, в Аргентині — Івана Котульського, в Бразилії — Євгенії Боукольської-Мазелі, Венесуелі — Осипи Король, у Франції — Віри Дратвінської, в Англії — Остасюк, в Канаді — Віри Бучинської та в ЗСА — Дорі Горбачевської.

Форми відзначування Року Української Дитини різні — відповідно до потреб даної країни і місцевості, але в загальному вони мусять залишити тривалий позитивний знак у вихованні української дитини на майбутнє.

В СЕНАТІ...

(Закінчення зі стор. 1)

форма відносин з Тайваном поставила б їх у площину „офіційних“, що суперечить домовленості з Пекіном.

Наступного дня, голосами 50 до 47, Сенат відкинув пропонування сенатором Чарлсом Персі додаток, який визначував „будь-яку спробу розв'язати питання Тайвану насильним способом“ загрозою безпеки ЗСА. Раніше, сенатор Геррі Бирд відтягнув свою по-

правку, яка вимагала згоди Конгресу ЗСА у випадку скасування оборонного договору з іншою країною.

В обидвох палатах Конгресу дебати продовжуються над іншими зголошеннями поправок.

● HELP WANTED ●

Кваліфікована особа, з відповідним досвідом пошуку праці

ДЯКА-ДИРИГЕНТА.

IVAN IVANOVICH
2710 W. Iowa Street
Chicago, Ill. 60622

ВОТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ УНСОЮЗУ!**ФУТРА КОЖУХИ ШКІРЯНА ОДИЖ**

Шисмо з найліпшої якості шкіри, які вибирають найбільш досвідчені кушіїрі. Різні фасони чоловічі і жіночі шисмо на міру, як також м'ясо готові кожушки. При закупі додаємо ТЕПЛІ РУКАВИЧКИ.

Дуже приступні ціни. Прийдіть і огляньте наші фасони.

GOLTEX CO. 20 First Ave.
Tel.: (212) 533-7236 N.Y.C., N.Y.

Відкрито 7 днів в тижді, від 10-6-01 веч.

М'ЯСО І КОВБАСНІ ВИРОБИ

за німецьким виробом для смакунів. Вироби у власній фабриці ковбас.

ТІЛЬКИ ОДНА ЯКІСТЬ — НАЙЛІПША, яку найліпше люблять господині і цілі родини. Зайдіть до найближчої крамниці KARL ENMER.

KARL ENMER PORK STORE
Головна крамниця: Ridgewood-Brooklyn, N.Y.
63-35 Fresh Pond Road
Фліп крамниці в Нью Йорку і поза містом.

КОЛИ ХОЧЕТЕ ВИСЛАТИ ПОСИЛКУ-ДАРУНОК ДО СССР**ПОКОРИСТУНЕСЬ ПОСЛУГАМИ ШИРОКОВІДОМОЇ ВСІМ ФІРМИ PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC.**

(Licensed by Vneshposyltorg)

EXECUTIVE OFFICE
1776 BROADWAY NEW YORK, N.Y. 10019 Tel.: 581-6590 і 581-7729



Вислані тільки через наші відділи посилки доставляються на призначену адресу в найкоротшому часі. Доставка посилки гарантована. Належне мито оплачується тут у наших крамницях і відберице НЕ ПЛАТИТИ НІЧОГО. При конторах фірми є склади з різними одяговими товарами, харчовими продуктами, шкірами на обуви і т. п. по дуже низьких цінах.

PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC

За додатковими інформаціями, звертайтеся до головного бюро або до одного з наших відділів.

Відділи відчинені щоденно від 9 год. ранку до 6 вечора

По суботах і неділях від 9 ранку до 4 по пол.

НАШІ ВІДДІЛИ

BROOKLYN, N.Y. 11218	485 McDonald Avenue	633-0090
NEW YORK, N.Y.	78 Second Avenue	OR 4-1540
NEW YORK, N.Y. 10003	324 East 9th Street	(212) 475-7430
SOUTH RIVER, N.J.	41 Whitehead Avenue	CL 7-8320
PHILADELPHIA, Pa. 19123	1013 N. Marshall Street	(215) WA 5-8878
ALLENTOWN, Pa.	126 Tighman Street	HE 5-1854
LOS ANGELES 4, Cal.	159 So. Vermont Ave.	DU 5-6560
CHICAGO, Ill.	1241 No. Ashland Avenue	HU 6-2818
CHICAGO, Ill.	2608 West 69th Street	(312) WA 5-2787
CHICAGO, Ill.	1855 W. 47th St	FR 6-6755
BALTIMORE, Md.	1828 Fleet Street	DI 2-4240
DETROIT 12, Mich	11601 Jos. Campau Avenue	385-6780
RAHWAY, N.J.	47 E. Milton Avenue	381-8800
SYRACUSE, N.Y.	515 Marcellus Street	475-9746
CLEVELAND 13, Ohio	1028 Kenilworth Avenue	PR 1-0896
HAMTAMCK, Mich	11339 Jos. Campau Avenue	365-6740
RUFFALO 12, N.Y.	701 Filmore Avenue	TX 5-0700
FOREST HILLS, N.Y.	11375 — 69-40 Fleet Street	(212) 268-1594
PHOENIX, Ariz.	85027 — 22047 N. Black Canyon Hwy	(602) 942-8770
SILVER SPRING, Md.	1002 Kennebec Avenue	(301) 559-4460
MIAMI BEACH, Fla.	33139 — 1201 — 17 Street	(305) 673-8220
LAKEWOOD, N.J.	08701 — 234 Second Street	383-0494
HERKIMER, N.Y.	McKenna Rd.	(315) 866-3939

MAKAR'S JEWELRY & GIFT SHOP

823 Sanford Avenue
Newark, N.J. 07106

(2 бл. від укр. кат. церкви)

Повідомляємо, що наша нововідкрита фірма виготовляє на замовлення всі виробні з біжутерії з 14 і 18 каратового золота, срібла, як також емалії, включаючи Ваші власні моделі.

Масо великий вибір українських тризубів різної величини та різні моделі. Замовлення приймаємо від українських крамниць, як також індивідуальні.

Ціни дуже помірковані, тому, що самі все виробляємо.

По ближчій інформації просимо звертатися на нашу адресу або телефонувати кожного дня від год. 5-9 веч.

(201) 374-7787.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

П'ЯТНИЦЯ,
23-го БЕРЕЗНЯ 1979 р.

ЯОНКЕРС, Н. Я. Річні загальні збори Т-ва Подільська Січ 8-ий Відд., о год. 8-й веч. в домі СУМ-А при 301 Палісейд Авеню. На порядку: звіти за минулий рік та вибір Управи на 1979 р. Після зборів — перекуска. Проститься чл. прибути. — М. Шашкевич